

DE

Die Gemeinde Steinfurt

Sozialarbeit und Gesundheitsfürsorge



Commune de
Steinfurt

Unsere Kontaktdaten



Commune de
Steinfort

Gemeindeverwaltung Steinfort

4, Square Général Patton
L-8443 Steinfort

Tel.: (+352) 39 93 13 1
Fax: (+352) 39 00 15
info@steinfort.lu
steinfort.lu



#mirsistengefort
Commune de Steinfort



Öffnungszeiten:

Montag/Dienstag/
Donnerstag/Freitag:
09:00–11:30/
14:00–16:00 Uhr
Mittwoch:
09:00–11:30 Uhr/
Nachmittags
geschlossen

*Sie können auch
außerhalb der regulären
Öffnungszeiten einen
Termin vereinbaren.*

Notfälle

Technischer Notfall

Tel.: (+352) 39 93 13 55 5
Montag–Freitag:
15:00–7:00 Uhr
Samstag/Sonntag
und Feiertage:
24/24 Stunden

Notfall im Todesfall

Tel.: (+352) 39 93 13 55 4
Nur samstags
vormittags von
10:00–12:00 Uhr

Kontonummern der Gemeinde Steinfort

- BCEELULL–
LU96 0019 2601
0125 4000
- BGLLULL–
LU56 0030 0902
0327 0000
- BILLULL–
LU74 0023 1320
0200 0000
- CCPLLULL–
LU87 1111 0011
0942 0000
- CCRALULL–
LU26 0090 0000
0320 0631

Mit Payconiq bezahlen



Centre Sportif
Steinfort

Sportzentrum Steinfort

7A, rue de Hagen
L-8421 Steinfort
Tel.: (+352) 39 93 13 40 0
Fax: (+352) 39 93 13 94 0
piscine@steinfort.lu
centresportif.steinfort.lu



École Fondamentale
Steinfort

Grundschule Steinfort

rue de Kleinbetingen
L-8436 Steinfort
Tel.: (+352) 39 93 13 30 0
Fax: (+352) 39 93 13 93 0
primaire.steinfort@ecole.lu
schul-stengefort.lu



Maison Relais
Steinfort

Maison Relais Steinfort

7B, rue de Hagen
L-8421 Steinfort
Tel.: (+352) 39 93 13 37 0
Fax: (+352) 39 93 13 93 8
maisonrelais@steinfort.lu
maisonrelais.steinfort.lu



Sozialdienste

Regionales Sozialamt Steinfort

Jede Person, die sich rechtmäßig im
Großherzogtum Luxemburg aufhält,
hat grundsätzlich Anspruch auf
Sozialhilfe, um ein menschenwürdiges
Leben führen zu können.

Die Sozialhilfe sichert bedürftigen
Personen und ihren Familien den
Zugang zu Gütern und Dienstleistun-
gen, die ihrer besonderen Situation
angepasst sind, um ihnen zu helfen,
ihre Unabhängigkeit zu erlangen
oder zu bewahren.

Das Sozialamt wird subsidiär tätig
und kann die sozialen Maßnahmen
und finanziellen Leistungen ergänzen,
die in anderen Gesetzen und Verord-
nungen vorgesehen sind und die der
Leistungsempfänger ausschöpfen
muss.

Das Sozialamt ist palliativ, kurativ
oder präventiv ausgerichtet und kon-
zentriert sich auf eine kurz-, mittel-
oder langfristige soziale Begleitung.
Im Bedarfsfall wird diese Begleitung
mit materieller Hilfe in Form von Sach-
oder Geldleistungen verbunden.

Um Sozialhilfe zu beantragen, muss
die bedürftige Person sich an das
Sozialamt im Gebiet der Gemeinde
wenden, in der sie ihren Wohnsitz hat.

Mehr Informationen:

guichet.public.lu/de.html



Kontakt:

Tel.: (+352) 28 22 75 224

Siehe Karte der Gemeinde

Croix-Rouge Buttek

Der Sozialladen von Steinfort bietet
Menschen in prekären Situationen,

die in den Gemeinden Bertrange,
Dippach, Garnich, Habscht, Kehlen,
Kopstal, Leudelange, Mamer,
Reckange-sur-Mess und Steinfort
wohnen, die Möglichkeit, sich
günstig mit Gütern des täglichen
Bedarfs zu versorgen.

Der Zugang zum Croix-Rouge Buttek
(Rote Kreuz-Laden) Steinfort erfolgt
über eine persönliche Zugangskarte,
die nach einem Antrag beim Regionalen
Sozialamt Steinfort ausgestellt wird.

Mehr Informationen:

croix-rouge.lu/de/service/



Kontakt:

Tel.: (+352) 27 55 50 90
buttek.steinfort@croix-rouge.lu

Siehe Karte der Gemeinde

Second Hand Shop „Wullmaus“

Im Second Hand Shop „Wullmaus“ in
Steinfort kann man günstig Second-
Hand-Gegenstände kaufen und seine
eigenen kostenlos abgeben, damit
sie im Laden weiterverkauft werden
können.

Siehe Karte der Gemeinde

Teuerungszulage

Die Gemeinde Steinfort gewährt
auf Antrag und unter Vorlage
der erforderlichen Belege eine
Prämie als Zuschuss für teure
Lebenshaltungskosten. Sie wird
jedem Antragsteller gewährt, der
im laufenden Jahr eine Beihilfe für
teure Lebenshaltungskosten durch
den staatlichen Solidaritätsfonds
erhalten hat. Die Gemeindebeihilfe
beträgt 50% des Betrags der
staatlichen Beihilfe.

Das entsprechende Formular kann von unserer Website heruntergeladen werden.

Laden Sie das Formular hier herunter:
steinfort.lu



Kontakt:

Tél.: (+352) 39 93 13 1
info@steinfort.lu

Mehr Informationen:
guichet.public.lu/de.html



Centre d'Initiative et de Gestion Local (CIGL) in Steinfurt

Das Centre d'Initiative et de Gestion Local (CIGL) in Steinfurt ist ein Verein, der im Jahr 2000 infolge des nationalen und kommunalen politischen Willens zur Schaffung eines beschäftigungsfreundlichen Umfelds gegründet wurde.

Die Vereinigung verfolgt drei große Ziele. Das erste ist die Schaffung von Arbeitsplätzen und die Wiedereingliederung in den Arbeitsmarkt zu fördern. Das zweite Ziel besteht darin, sich aktiv an der lokalen Entwicklung beteiligen. Und das letzte ist die Unterstützung der sozialen Inklusion.

Der Verein bietet verschiedene Dienstleistungen, die sich an Mitbürger:innen über 60 Jahre richten:

„Kniwwelkëscht“

Dieser Dienst bietet Mitbürger:innen Hilfe zu Hause bei alltäglichen Aufgaben an, z. B. Gartenarbeit, Maurerarbeiten, kleine Renovierungsarbeiten, usw.

Einkaufsdienst

Über diesen Dienst haben Mitbürger:innen die Möglichkeit, per Telefon oder E-Mail eine Bestellung für lebensnotwendige Güter und Medikamente aufzugeben. Bei Medikamenten, die nur auf Rezept erhältlich sind, ist es wichtig, dies im Voraus zu melden.

Mehr Informationen:

ciglsteinfort.lu



Kontakt:

Tel.: (+352) 26 30 55 03
steinfort@ciglsteinfort.lu

Gesundheit

Interkommunales Krankenhaus Steinfurt

Das Interkommunale Krankenhaus Steinfurt (Hôpital Intercommunal Steinfurt - HIS) ist eine Einrichtung mit dem Status eines interkommunalen Syndikats, in dem verschiedene Abteilungen zusammengefasst sind:

Die Abteilungen des HIS

Tageszentrum Psycho-geriatrische Klinik (CPG)

Das spezialisierte Tageszentrum nimmt ältere Menschen über 60 Jahre auf, die Hilfe (oder Pflege) im täglichen Leben benötigen und weiterhin zu Hause leben möchten. Auf der Grundlage ihrer Fähigkeiten, ihrer Wünsche und ihrer Lebensgeschichte legen die älteren Menschen gemeinsam mit dem interdisziplinären Team ihr Betreuungsprojekt fest.

Um die Senioren den ganzen Tag über zu stimulieren und ihr Interesse zu wecken, werden verschiedene Aktivitäten, einzeln

oder in Gruppen, angeboten, wie z. B.: Sitztanz, Reminiszenz-Workshop, kognitiver Workshop, Kochen, Handarbeiten, Häkeln, Stricken, Gesprächsgruppe, „Sportdebatte“, Spaziergang, Ausflug, etc. Das Tageszentrum ist ein geselliger Ort, an dem alle Anwesenden gerne zusammenkommen und Erinnerungen, Erfahrungen und Gefühle austauschen.

Darüber hinaus wurden verschiedene lokale Partnerschaften entwickelt mit der Vorschulerziehung in Steinfurt für ein generationenübergreifendes Projekt, mit dem CIGL und der Grundschule in Steinfurt für die Begegnungen im solidarischen Garten, mit dem Verein „Aktikulti“ in Steinfurt, usw.

Tagesklinik

Die Tagesklinik bietet ambulante, interdisziplinäre Behandlungen für Patienten über 65 Jahre an. Die Einrichtung bietet präventive, diagnostische und kurative Maßnahmen zur Verbesserung der Lebensqualität des Patienten und seines Verbleibs in der häuslichen Umgebung an.

Pflegeheim

Das Pflegeheim nimmt pflegebedürftige Personen mit oder ohne kognitive Beeinträchtigungen auf. Es bietet in gemütlichen Wohnräumen eine professionelle und interdisziplinäre Betreuung, sowie eine moderne und angepasste Ausstattung. Die Begleitung der Person basiert auf einem individuellen Hilfe- und Pflegekonzept, das auf der Grundlage der Bedürfnisse jedes Einzelnen, seiner Fähigkeiten und seiner Lebensgeschichte erarbeitet wird.

Geriatrische Abteilung für funktionale Rehabilitation

Die Abteilung für geriatrische Rehabilitation bietet Rehabilitationsmaßnahmen für Patienten über 65 Jahre an, die einen Unfall erlitten

haben, der ihre funktionelle Unabhängigkeit beeinträchtigt. Die geriatrische Rehabilitation im Rehabilitationszentrum Steinfurt zielt auf die Erhaltung und Wiedererlangung der Autonomie der Person durch personalisierte Rehabilitationsprogramme ab, die wöchentlich in einem interdisziplinären Team überprüft werden.

HIS Dienstleistungen für die Öffentlichkeit

Medizinisches und therapeutisches Zentrum

Das medizinische und therapeutische Zentrum umfasst derzeit eine Abteilung für Physiotherapie und Osteopathie sowie eine Abteilung für Ernährungsberatung und Logopädie. Umrahmt wird das Ganze von einer allgemeinmedizinischen Praxis. Termine können entweder direkt bei den Ärzten und Therapeuten oder über das Sekretariat des Krankenhauses vereinbart werden.

Kontakt:

Tel.: (+352) 39 94 91 1

Medizinische Konsultationen durch das Praxiszentrum CHL

Im Rahmen des Projekts zur Dezentralisierung der Fachmedizin bietet das CHL verschiedene Sprechstunden im Interkommunalen Krankenhaus Steinfurt an (u. a. Angiologie, allgemeine Chirurgie, Dermatologie, Endokrinologie, Gastroenterologie / Verdauungsendoskopie, Gynäkologie - Geburtshilfe, Hämatologie / Hämato-Onkologie / Krebsmedizin, Orthopädie, allgemeine Pädiatrie, usw.)

Kontakt:

Tel.: (+352) 44 11 44 50
sec.praxiszentren@chl.lu

Mahlzeit auf Rädern

Das Interkommunale Krankenhaus Steinfort bietet allen älteren Menschen über 60 Jahren, die Schwierigkeiten haben ihre Mahlzeiten selbst zuzubereiten, die Möglichkeit eine warme Mahlzeit nach Hause geliefert zu bekommen.

Dieser Service wird täglich und das ganze Jahr über zum Preis von 13,5 €/Mahlzeit angeboten.

Die Anmeldung für diesen Service erfolgt über das HIS.

More Information:
his.lu



Kontakt:
Tel.: (+352) 39 94 91 1
repas-sur-roues@his.lu

Siehe Karte der Gemeinde

Hilfs- und Pflegedienste

Pflegedienste sind professionelle Dienste, die eine Reihe von Leistungen in der Wohnung des Kunden erbringen. Häusliche Betreuungsdienste umfassen Leistungen auf der Ebene:

- Hilfe und Pflege in den Bereichen der grundlegenden Lebensverrichtungen (Hilfe bei der Körperhygiene, der Ausscheidung, der Ernährung, der Kleidung, der Mobilität),
- andere Aktivitäten wie spezialisierte Einzel- oder Gruppenaktivitäten, Einzelbetreuung zu Hause, Gruppenbetreuung in einer Tagesstätte, Nachtbetreuung, Schulungen für pflegende Angehörige, Schulungen im Zusammenhang mit der Nutzung technischer Hilfsmittel oder Aktivitäten zur Unterstützung bei der Haushaltsführung.

Die häusliche Krankenpflege umfasst Maßnahmen von Krankenpflegern, z. B. Injektionen, Blutentnahmen, Infusionen, Wundbehandlung, Verbände, Pflaster, Legen von Sonden, Blutdruckkontrolle, Medikamentengabe oder Blutzuckerkontrolle.

More Information:
luxsenior.lu



Kontakt:
Tel.: (+352) 24 78 60 00

Apotheke

Eine Apotheke, die aus Apotheker:innen und pharmazeutischen Assistent:innen besteht, steht Ihnen in Steinfort zur Verfügung.

Mehr Informationen:
pharmaciedesteinfort.com/de/



Kontakt:
Tel.: (+352) 39 00 24

Siehe Karte der Gemeinde

Beratungs- dienste

Öffentlicher Schreiber

Der Dienst „öffentlicher Schreiber“ (écrivain public) der ASTI bietet kostenlos Hilfe beim Verfassen von Briefen, Ausfüllen von Formularen und/oder beim Verstehen offizieller Dokumente.

More Information:
asti.lu/ecrivain-public/



Kontakt:
Tel.: (+352) 43 88 33 1
ecrivain.public@asti.lu

Sprechstunden für Säuglinge

Die von der Ligue médicosociale angebotene Säuglingssprechstunde hat die Aufgabe, die Gesundheit von Kindern im Alter von 0 bis 4 Jahren zu fördern, zu überwachen und zu erhalten. Während den Sprechstunden werden die Eltern empfangen, angehört und informiert.

Die Beratungen sind völlig kostenlos und finden nur nach Terminvereinbarung in der Maison Relais in Steinfort statt.

Mehr Informationen:
ligue.lu/de/home/translate-to-german-service-promotion-de-la-sante-de-lenfant-0-4-ans



Weitere Broschüren:

- Die Gemeinde stellt sich vor
- Verwaltungsverfahren
- Stadtplanung
- Kinder und Jugendliche
- Senioren
- Sozialarbeit und Gesundheitsfürsorge
- Umwelt
- Mobilität
- Kultur/Freizeit/Vereinsleben/ Sport/Tourismus

Um die Aktualität der Informationen in dieser Broschüre gewährleisten zu können, finden Sie unter einigen Themen Links zu verschiedenen Internetseiten.

Kontakt:
Tel.: (+352) 22 00 99 88
spse@ligue.lu

Sportmedizinisches Zentrum

Die sportmedizinische Untersuchung ist für alle Sportler obligatorisch, die eine Wettkampflizenz eines Sportverbands erwerben möchten, außer für bestimmte Sportarten, die von der Untersuchung befreit sind.

Die Beratungen finden in der Maison Relais in Steinfort statt.

Mehr Informationen:
sports.public.lu/fr/medico-sportif.html



Kontakt:
rdv.medico@sp.etat.lu

Siehe Karte der Gemeinde

Sie können sich jedoch jederzeit an die Rezeption der Gemeinde Steinfort unter der Nummer (+352) 39 93 13 1 wenden (oder an die Nummer, die unter dem Betreff angegeben ist), um weitere Informationen zu erhalten.

Gegebenenfalls drucken wir Ihnen die Informationen/Dokumente, die Sie benötigen, aus.

Redaktion:
Abteilung für Öffentlichkeitsarbeit & Abteilung für Chancengleichheit der Gemeinde Steinfort

Layout & Illustrationen:
101

**Gemeindeverwaltung
Steinfort**

4, Square Général Patton
L-8443 Steinfort

Tel.: (+352) 39 93 13 1

Fax: (+352) 39 00 15

info@steinfort.lu

steinfort.lu

#mirsistengefort



Unterstützt von:

LE GOUVERNEMENT
DU GRAND-DUCHÉ DE LUXEMBOURG
Ministère de la Famille, de l'Intégration
et à la Grande Région

Département de l'intégration